

G R A D
P U L A



CITTÀ DI
P O L A

Službene novine Bollettino ufficiale

ISSN 1847-5507

BROJ

Srijeda, 21.12.2022.

26/22

NUMERO

Mercoledì, 21-12-2022



Ai sensi degli artt. 4 e 132 della Legge sull'edilizia („Gazzetta ufficiale“, n. 153/13, 20/17, 39/19 e 125/19), e dell'art. 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (“Bollettino ufficiale” della Città di Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21, 5/21), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 20 dicembre 2022 adotta la

DELIBERA

sul divieto temporaneo dell'esecuzione dei lavori nel 2023 sul territorio della Città di Pola

I. DISPOSIZIONI INTRODUTTIVE

Articolo 1

(1) La presente Delibera disciplina le questioni inerenti al divieto temporaneo dei lavori di sterro e dei lavori di costruzione di edifici, il periodo e tempo annuale in cui è vietata l'esecuzione dei lavori, gli edifici non coperti dal divieto di lavoro e l'esecuzione della supervisione.

II TIPI DI EDIFICI LA CUI COSTRUZIONE SI VIETA TEMPORANEAMENTE

Articolo 2

(1) È temporaneamente vietato eseguire lavori di sterro e lavori di costruzione di edifici classificati nel gruppo di designazione 2b - edifici per i quali sono determinate condizioni speciali, ma non si attua la procedura di adozione di provvedimenti sull'accettabilità dell'intervento per l'ambiente, vale a dire la procedura di valutazione sulla necessità di valutare l'impatto sull'ambiente e/o la valutazione di accettabilità degli interventi per la rete ecologica, fatta eccezione per gli edifici a destinazione pubblica e sociale destinati allo svolgimento di attività nel campo delle attività sociali (istruzione, educazione, scienza, cultura, sport, sanità e assistenza sociale), di enti e organizzazioni statali, delle autonomie locali e regionali e organizzazioni governative, persone giuridiche con autorità pubbliche e associazioni di cittadini e comunità religiose.

(2) Il divieto dei lavori non riguarda:

- gli edifici, ovvero i lavori la cui esecuzione è di interesse per la Repubblica di Croazia,
- la rimozione di edifici sulla base di una decisione dell'ispezione edilizia o di una decisione di un'altra autorità statale;
- costruzione di edifici, ovvero esecuzione dei lavori nell'anno in cui la decisione è entrata in vigore.

III AREE DI DIVIETO TEMPORANEO

Articolo 3

(1) Il divieto temporaneo di esecuzione dei lavori si riferisce all'area della Città di Pula che esclude l'area delimitata dalla statale D66 da sud e da est, il corridoio della prevista tangenziale orientale dell'abitato di Monte Grande da ovest, e i confini del Piano di assetto del territorio della Città di Pola da nord.

IV. TEMPO E PERIODI DI DIVIETO TEMPORANEO

Articolo 4

(1) In tutto il territorio della Città di Pula-Pola, come stabilito all'articolo 3, è vietata nel 2023 l'esecuzione dei lavori di cui all'articolo 1 della presente Delibera:

- per il periodo dal 1 luglio 2023 al 14 luglio 2023:
 - dal lunedì al venerdì dalle 0:00 alle 9:00 e dalle 17:00 alle 24:00;
 - il sabato dalle 0:00 alle 9:00 e dalle 14:00 alle 24:00;
 - la domenica, festivi e non lavorativi dalle ore 00:00 alle ore 24:00,
- per il periodo dal 15 luglio 2023 al 15 agosto 2023:
 - dal lunedì alla domenica dalle 00:00 alle 24:00;
 - giorni festivi e non lavorativi dalle ore 00:00 alle ore 24:00,
- per il periodo dal 16 agosto 2023 al 15 agosto 2023:
 - dal lunedì al venerdì dalle 0:00 alle 9:00 e dalle 17:00 alle 24:00;
 - il sabato dalle 0:00 alle 9:00 e dalle 14:00 alle 24:00;
 - la domenica, giorni festivi e non lavorativi dalle ore 00:00 alle ore 24:00.

V. VIGILANZA SULL'ESECUZIONE DELLA DELIBERA

Articolo 5

(1) Il controllo dell'attuazione della presente Delibera viene eseguito dai vigili comunali.

VI. DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 6

(1) La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dal giorno della pubblicazione nel "Bollettino ufficiale" della Città di Pola e si applica a partire dal 1 gennaio 2023 al 31 dicembre 2023.

CLASSE: 363-04/22-01/166

N.PROT.:05/07/2163-06-0440-22-4

Pola, 20 dicembre 2022

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI POLA

LA PRESIDENTE

Marija Marković-Nikolovski, m.p.

Ai sensi dell'art. 26 comma 2 della Legge sulla tutela dei consumatori („Gazzetta ufficiale“, n. 19/22) e all'articolo 39 dello Statuto della Città di Pola (“Bollettino ufficiale” della Città di Pola nn 07/09, 16/09, 12/11, 01/13, 02/18, 02/20, 04/21 e 05/21), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 20 dicembre 2022, adotta la

DELIBERA **sull'istituzione della Consulta degli utenti e dei** **consumatori dei servizi pubblici** **della Città di Pula-Pola**

I. DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Con la Delibera sull'istituzione della Consulta degli utenti e dei consumatori dei servizi pubblici della Città di Pula-Pola si istituisce l'organo consultivo della Città di Pula-Pola (di seguito: Città) che, con il proprio parere, partecipa alle deliberazioni della Città relative alla tutela dei diritti dei consumatori - utenti dei servizi pubblici, si nominano i membri della Consulta degli utenti e dei consumatori dei servizi pubblici della Città di Pula-Pola (di seguito: Consulta degli utenti e dei consumatori) e si stabilisce l'elenco dei servizi pubblici che rientrano nell'ambito di attività della Consulta degli utenti e dei consumatori, vengono regolamentati l'organizzazione, il metodo di lavoro e i diritti e gli obblighi della Consulta degli utenti e dei consumatori.

Parole e termini che hanno un significato di genere si riferiscono allo stesso modo al genere maschile e femminile, indipendentemente dal loro uso nel genere maschile o femminile.

Articolo 2

La Consulta degli utenti e dei consumatori è un organo consultivo del Sindaco, preposto al compito di esprimere e dare pareri in merito all'erogazione e al prezzo dei servizi pubblici erogati ai consumatori - utenti di pubblici servizi.

I servizi pubblici ai sensi della presente Delibera sono:

1. approvvigionamento idrico pubblico e drenaggio pubblico,
2. trasporto di passeggeri nel trasporto pubblico,
3. raccolta rifiuti urbani,
4. servizi di parcheggio su aree pubbliche organizzate e in autorimesse pubbliche,
5. lavori di spazzacamino.

II. NOMINA DELLA CONSULTA

Articolo 3

La Consulta degli utenti e dei consumatori è composta da un presidente e due membri, uno dei quali è un rappresentante dell'associazione per la tutela dei consumatori.

I membri della Consulta sono nominati dal Consiglio municipale della Città di Pola, su proposta del Sindaco della Città di Pola (di seguito: Sindaco), tenendo conto che un componente della Consulta è un rappresentante dell'associazione per la tutela dei consumatori che viene da essa proposto e in conformità alle disposizioni di legge in materia di tutela dei consumatori.

Si nominano a membri della Consulta degli utenti e dei consumatori :

1. Damir Prhat, presidente
2. Robert Stemberger, membro
3. Hana Jurić, membro

Il mandato dei membri della Consulta degli utenti e dei consumatori ha durata di 4 (quattro) anni, con possibilità di rielezione.

Il mandato di un membro della Consulta degli utenti e dei consumatori termina prima della fine del mandato quadriennale nei seguenti casi:

1. su richiesta personale il giorno della presentazione (ricevuta) delle dimissioni scritte, a meno che nelle dimissioni non sia specificato un altro giorno di cessazione dall'adesione;
2. il giorno della revoca da parte del Consiglio municipale;
3. il giorno della cessazione dell'iscrizione all'associazione per la tutela dei consumatori;
4. decesso.

Al posto di un membro della Consulta degli utenti e dei consumatori la cui adesione è cessata in uno dei modi sopra indicati, entro 30 giorni viene nominato un nuovo membro con un mandato che dura fino alla scadenza del mandato in corso del membro il cui mandato è scaduto.

Scaduto il mandato quadriennale dei componenti elencati al comma 3 del presente articolo, il Consiglio municipale della Città di Pola delibererà sulla loro rielezione, ovvero sulla nomina di altri componenti, con apposita delibera, nonché in merito alle altre nomine o revoche in base alla presente Delibera.

III. SCOPO, MODALITÀ DI LAVORO E DIRITTI E OBBLIGHI DEI MEMBRI DELLA CONSULTA DEGLI UTENTI E DEI CONSUMATORI

Articolo 4

La Consulta degli utenti e dei consumatori fornisce un parere al Sindaco prima di deliberare sui diritti e doveri dei consumatori - utenti di servizi pubblici ai sensi della legge che disciplina la tutela dei consumatori e in conformità con le altre norme che disciplinano l'area di tutela dei consumatori nella Repubblica della Croazia.

La Consulta degli utenti e dei consumatori in particolare:

- monitora lo stato complessivo dei prezzi dei servizi pubblici sul territorio della Città di Pola,
- propone al Sindaco misure per migliorare le condizioni e le modalità di fruizione dei servizi pubblici,
- valuta la proposta di modifica dei prezzi dei servizi pubblici di cui all'articolo 2 della presente Delibera e ne esprime un parere preliminare al Sindaco,
- monitora la situazione e fornisce un parere al Sindaco per prendere decisioni in merito ai diritti e agli obblighi dei consumatori di servizi pubblici in modo trasparente, obiettivo e non discriminatorio,
- esamina e si esprime in merito alle proposte di atti di competenza del Consiglio municipale e le proposte di atti di competenza del Sindaco, che incidono direttamente o indirettamente sui diritti e doveri degli utenti dei servizi pubblici,
- svolge anche altri compiti direttamente o indirettamente connessi alla tutela del consumatore con l'obiettivo di eliminare la negatività percepita.

La Consulta degli utenti e dei consumatori, nell'ambito della presente Delibera, svolge le proprie funzioni a titolo gratuito.

Articolo 5

La Consulta formula conclusioni e raccomandazioni su singole questioni di sua competenza.

Con la conclusione si prendono posizioni, si esprimono pareri e si danno consensi nell'ambito della Consulta.

Le raccomandazioni trattano problemi che rientrano nell'ambito di competenza della Consulta e indica come risolverli.

Prima di modificare il prezzo dei servizi pubblici rispetto all'articolo 2, comma 2 della presente Delibera, il Consiglio esaminerà la proposta ed esprimerà un parere in merito.

All'atto con il quale il Sindaco presta il consenso alla variazione del prezzo di un servizio pubblico è allegato il previo parere della Consulta degli utenti e dei consumatori.

Articolo 6

La Consulta lavora in sessioni convocate dal presidente della Consulta, il quale propone l'ordine del giorno, le presiede e firma gli atti approvati dalla Consulta.

Della seduta della Consulta si redige un verbale che contiene le informazioni principali del lavoro, le proposte e gli atti emanati con i punti all'ordine del giorno.

Dopo l'adozione, il verbale della riunione è firmato dal presidente della Consulta, dai membri e dal verbalizzante.

La Consulta può riunirsi in seduta se è presente la maggioranza dei membri della Consulta.

Il Presidente della Consulta può, a sua discrezione, invitare alla seduta rappresentanti della società commerciale le cui proposte sono discusse e deliberate, impiegati degli uffici amministrativi competenti nonché altre persone che possono contribuire ai lavori del Consiglio, ma senza potere decisionale.

Le sessioni si convocano secondo le necessità, mentre il presidente è tenuto a convocarle entro cinque giorni dal ricevimento della proposta delle tariffe dei servizi pubblici sulla quale il Sindaco deve esprimere il proprio parere, ovvero su richiesta dalla maggioranza dei membri della Consulta.

Articolo 7

L'invito alla seduta viene consegnato ai membri della Consulta per iscritto, di regola, cinque giorni prima della data fissata della seduta.

Eccezionalmente, il presidente della Consulta può convocare la riunione per telefono, e-mail o altro mezzo idoneo, non oltre 24 ore prima della riunione, nel qual caso l'ordine del giorno sarà proposto alla riunione stessa.

Di regola, all'invito è allegato il materiale necessario alla discussione in merito alle proposte all'ordine del giorno.

Articolo 8

Alla sessione, ogni argomento dell'ordine del giorno stabilito viene prima discusso e poi adottato.

Di norma, per ogni punto all'ordine del giorno, è prevista una presentazione introduttiva. Al dibattito possono partecipare i membri della Consulta, dopo aver richiesto ed ottenuto l'approvazione del presidente della Consulta.

Durante la trattazione di uno specifico punto all'ordine del giorno, l'intervenuto può discutere solo l'argomento oggetto della discussione secondo l'ordine del giorno stabilito.

La decisione sulle singole questioni viene effettuata mediante dichiarazione sull'argomento all'ordine del giorno

attraverso voto pubblico, alzando la mano “a favore”, “contro” o “astenuato”. Qualora vi siano due o più proposte per un determinato punto all’ordine del giorno, ciascuna di esse viene votata separatamente.

Viene adottata la proposta per la quale ha votato la maggioranza dei membri della Consulta presenti.

Articolo 9

Il presidente è tenuto a mantenere l’ordine nel corso della seduta della Consulta.

Articolo 10

I compiti amministrativi e professionali per le esigenze della Consulta saranno svolti dal dipartimento amministrativo responsabile della gestione dei servizi comunali

IV. DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Articolo 11

Il Sindaco della Città di Pola adotterà la decisione il giorno in cui la presente Delibera entrerà in vigore abrogando la Delibera sull’istituzione della Consulta dei consumatori dei servizi pubblici della Città di Pola («Gazzetta ufficiale» della Città di Pola n. 15/09).

Articolo 12

La presente Delibera entra in vigore l’ottavo giorno dalla pubblicazione nel “Bollettino ufficiale” della Città di Pola.

CLASSE: 024-01/22-01/912

N.PROT.:06/07/2163-04-0474-22-6

Pola, 20 dicembre 2022

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI POLA

LA PRESIDENTE

Marija Marković-Nikolovski, m.p.

Ai sensi dell’art. 15 comma 3 della Legge sull’introduzione dell’euro come valuta ufficiale della Repubblica di Croazia (“Gazzetta Ufficiale”, nn. 57/22 e 88/22) e dell’articolo 39 dello Statuto della Città di Pola (“Bollettino ufficiale” della Città di Pola nn 07/09, 16/09, 12/11, 01/13, 02/18, 02/20, 04/21 e 05/21), in relazione all’istruzione del Ministero delle finanze della Repubblica di Croazia, CLASSE: 011-01/21-05/59, N.Prot.: 513/-05-08-02/-22-38-02 del 7 novembre 2022, il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 20 dicembre 2022 adotta la

DELIBERA

sull’introduzione dei servizi i cui prezzi unitari sono espressi con una cifra decimale

Articolo 1

La presente Delibera definisce i servizi i cui prezzi unitari sono espressi con una cifra decimale in termini di conversione da kune in euro e stabilisce le regole per tale conversione conformemente alle disposizioni di legge.

Parole e termini che hanno un significato di genere si riferiscono allo stesso modo al genere maschile e femminile, indipendentemente dal loro uso nel genere maschile o femminile.

Articolo 2

I servizi pubblici ai sensi della presente Delibera sono i servizi di parcheggio su aree pubbliche organizzate, il cui servizio è fornito nell’area della Città di Pola dalla società commerciale Pula Parking s.r.l., e il servizio di trasporto pubblico di passeggeri (trasporto pubblico di autobus urbani), il cui servizio è fornito nell’area della Città di Pola dalla società commerciale Pulapromet s.r.l.

Articolo 3

Nel ricalcolare i loro prezzi espressi in kune, le società commerciali di cui all’articolo 2 della presente Delibera utilizzeranno la regola matematica dell’arrotondamento a due cifre decimali, il cui secondo decimale è sempre zero, in modo tale che:

- se il secondo decimale è minore di cinque, il primo decimale rimane invariato;
- se il secondo decimale è uguale o maggiore di 5, il primo decimale viene incrementato di uno.

Articolo 4

La presente Delibera è pubblicata nel Bollettino ufficiale della Città di Pola ed entra in vigore il giorno dell’introduzione dell’euro come moneta ufficiale nella Repubblica di Croazia.

CLASSE: 024-01/22-01/956

N.PROT.:05/07/2163-04-0474-22-4

Pola, 20 dicembre 2022

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI POLA

LA PRESIDENTE

Marija Marković-Nikolovski, m.p.

Ai sensi dell'articolo 78 della Legge sulle concessioni (Gazzetta ufficiale nn. 69/17 e 107/20) e dell'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn.7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21-testo consolidato), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 20 dicembre 2022 adotta la

DELIBERA

sulle modifiche alla Delibera sull'adozione del Piano a medio termine (triennale) per l'assegnazione in concessione per il periodo 2022 - 2024

I

Nella Delibera sull'emanazione del Piano a medio termine (triennale) per l'assegnazione delle concessioni per il 2022 - 2024 ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola, nn. 23/21), il comma I cambia e recita:

"Si determina il Piano a medio termine (triennale) per l'affidamento in concessione a medio termine (triennale) per il periodo dal 2022 - 2024 come segue:

Tipi di concessioni: concessioni per l'utilizzo commerciale del demanio marittimo

Numero previsto di concessioni: 1 concessione - utilizzo (pompaggio) dell'acqua di mare per il mantenimento delle attività dell'acquario marino

Si pianifica la durata delle concessioni per un periodo di: 10 anni

Tariffa annuale stimata per le concessioni: 280,00 kune (37,16 EURO al tasso di conversione fisso, 1EUR=7,53450 kune).

Le spese pianificate derivanti dalla concessione sono stimate al costo dello svolgimento della procedura per l'assegnazione della concessione.

La valutazione dei benefici economici attesi delle concessioni previste: gli effetti economici dell'attuazione dei futuri contratti di concessione si manifesteranno nel miglioramento della qualità dell'offerta turistica e nell'aumento delle entrate nel bilancio statale, regionale e cittadino.

Base giuridica per l'assegnazione delle concessioni: Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" nn. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 e 98/19), Delibera sull'affidamento delle autorizzazioni della Città di Pola per l'assegnazione in concessione del demanio marittimo ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 13/10) e Legge sulle concessioni (Gazzetta ufficiale n. 69/17 e 107/20)."

II

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale" della Città di Pula-Pola.

CLASSE: 342-01/21-01/27
N.PROT.:05/07/2163-05-0270-22-7
Pola, 20 dicembre 2022

**IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ
DI POLA**

Marija Marković-Nikolovski, m.p.

Ai sensi dell'articolo 78 della Legge sulle concessioni (Gazzetta ufficiale nn. 69/17 e 107/20) e dell'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/20, 4/21 e 5/21-testo consolidato), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 20 dicembre 2022, adotta la

DELIBERA

sull'emanazione del Piano di assegnazione delle concessioni per il 2023

I

Si stabilisce il Piano di assegnazione delle concessioni per il 2023 come segue:

Tipi di concessioni: concessioni per l'utilizzo commerciale del demanio marittimo

Numero previsto di concessioni: 1 concessione - utilizzo (pompaggio) dell'acqua di mare per il mantenimento delle attività dell'acquario marino

Si pianifica la durata delle concessioni per un periodo di: 10 anni

Tariffa annuale stimata per le concessioni: 280,00 kune (37,16 EURO al tasso di conversione fisso, 1EUR=7,53450 kune).

Base giuridica per l'assegnazione delle concessioni: Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" nn. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 e 98/19), Delibera sull'affidamento delle autorizzazioni della Città di Pola per l'assegnazione in concessione del demanio marittimo ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 13/10) e Legge sulle concessioni (Gazzetta ufficiale n. 69/17 e 107/20).

II

Nel corso del 2023 saranno avviati anche i procedimenti di affidamento di altre concessioni del demanio marittimo per cui sarà avviata l'iniziativa in conformità al Regolamento sul procedimento di affidamento in concessione del demanio marittimo ("Gazzetta ufficiale" nn. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08, 125/10, 102/11, 83/12 e 10/17).

Nel 2023 non scade alcuna concessione.

III

L'Assessorato al sistema comunale e alla gestione del patrimonio è incaricato di trasmettere il Piano di affidamento in concessione al Ministero della finanze della RC e di pubblicarlo sul sito web della Città di Pola.

IV

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale" della Città di Pula-Pola.

CLASSE: 342-01/22-01/34
N.PROT.:05/07/2163-05-0270-22-3
Pola, 20 dicembre 2022

**IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ
DI POLA**

Marija Marković-Nikolovski, m.p.

Ai sensi dell'art. 15 comma 2 Legge sull'appalto pubblico ("Gazzetta ufficiale" n. 120/16 e 114/22) e dell'art. 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn.7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 20 dicembre 2022 e adotta il

REGOLAMENTO

sulle modifiche al Regolamento di attuazione della procedura di appalto semplice negli organi amministrativi della Città di Pula-Pola

Articolo 1

Con il presente Regolamento si modifica il Regolamento sull'attuazione dei procedimenti di appalto semplice negli organi amministrativi della Città di Pula-Pola (Bollettino ufficiale della Città di Pola n. 10/22).

Articolo 2

All'articolo 1 il comma 1 viene modificato come segue:
"Allo scopo di rispettare i principi fondamentali degli appalti pubblici nonché l'uso finalizzato dei mezzi del bilancio ai sensi di legge, il presente Regolamento disciplina il procedimento che anticipa la realizzazione del rapporto contrattuale per l'esecuzione di lavori, la fornitura di prodotti o la prestazione di servizi, dal valore stimato fino a 26.540,00 kune senza IVA per la fornitura di prodotti e servizi, ovvero fino a 66.360,00 kune senza IVA per l'esecuzione di lavori (di seguito nel testo: appalto semplice) nella Città di Pola come committente pubblico, e per il quale in conformità alle disposizioni all'articolo 12 comma 1 della Legge sull'appalto pubblico ("Gazzetta ufficiale" n. 120/16 e 114/22) (di seguito nel testo: Legge) non esiste l'obbligo di eseguire procedure di appalto pubblico."

Articolo 3

All'articolo 2 il comma 1 viene modificato come segue:
"Le regole, le condizioni e la procedura nelle procedure di appalto semplice sono disciplinate in relazione al valore stimato dell'appalto, e in tal senso si determinano le soglie di valore per:

- appalti il cui valore stimato è inferiore a 2.650,00 euro,
- appalti il cui valore stimato è uguale o superiore a 2.650,00 euro e inferiore a 13.272,00 euro per l'appalto di beni e servizi, o uguale o superiore a 2.650,00 euro e inferiore a 26.540,00 euro per l'appalto di lavori,
- appalti il cui valore stimato è uguale e superiore a 13.272,00 euro e inferiore a 26.540,00 euro per l'appalto di beni e servizi, o superiore a 26.540,00 euro e inferiore a 66.360,00 euro per l'appalto di lavori.

Articolo 4

Nel testo integrale del Regolamento sull'attuazione delle procedure di appalto semplice negli organi amministrativi della Città di Pula-Pola, le parole "LAS 2016" sono sostituite dalla parola "Legge".

Articolo 5

All'art. 5, nei commi 1 e 2 le parole "20.000,00 kune" si sostituiscono con le parole „2.650,00 euro“.

All'articolo 5 comma 3 le parole "20.000,00 kune e meno di 100.000,00 kune ovvero dell'appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 20.000,00 kune e minore a 200.000,00 kune" si sostituisce con le parole „2.650,00 euro e minore a 13.272,00 euro ovvero appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 2.650,00 euro e minore a 26.540,00 euro“.

All'articolo 5 comma 4 le parole "100.000,00 kune e meno di 200.000,00 kune ovvero dell'appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 200.000,00 kune e minore a 500.000,00 kune" si sostituisce con le parole „13.272,00 euro e minore a 26.540,00 euro ovvero appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 26.540,00 eura e minore a 66.360,00 euro“.

Articolo 6

All'articolo 6 comma 2 le parole "100.000,00 kune e meno di 200.000,00 kune ovvero dell'appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 200.000,00 kune e minore a 500.000,00 kune" si sostituisce con le parole „13.272,00 euro e minore a 26.540,00 euro ovvero appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 26.540,00 eura e minore a 66.360,00 euro“.

Articolo 7

Il titolo sopra l'articolo 7 cambia e recita:
"V ATTUAZIONE DEL PROCEDIMENTO DI APPALTO SEMPLICE IL CUI VALORE STIMATO È MINORE A 2.650,00 EURO"

All'art. 7 comma 1 le parole "20.000,00 kune" si sostituiscono con le parole "2.650,00 euro".

Articolo 8

Il titolo sopra l'articolo 8 cambia e recita:
"VI ATTUAZIONE DEL PROCEDIMENTO DI APPALTO SEMPLICE IL CUI VALORE STIMATO È UGUALE O MAGGIORE A 2.650,00 EURO, E MINORE A 13.272,00 (26.540,00) EURO"

All'articolo 8 comma 1 le parole "20.000,00 kune e meno di 100.000,00 kune ovvero dell'appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 20.000,00 kune e minore a 200.000,00 kune" si sostituisce con le parole „2.650,00 euro e minore a 13.272,00 euro ovvero appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 2.650,00 euro e minore a 26.540,00 euro“.

All'articolo 8 comma 13 le parole "20.000,00 kune e meno di 100.000,00 kune ovvero dell'appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 20.000,00 kune e minore a 200.000,00 kune" si sostituisce con le parole „2.650,00 euro e minore a 13.272,00 euro ovvero appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 2.650,00 euro e minore a 26.540,00 euro“.

Articolo 9

Il titolo sopra l'articolo 9 cambia e recita:
"VI ATTUAZIONE DEL PROCEDIMENTO DI APPALTO SEMPLICE IL CUI VALORE STIMATO È UGUALE O MAGGIORE A 13.272,00 (26.540,00) EURO, E MINORE A 26.540,00 (66.360,00) EURO"

All'articolo 9 commi 1, 12, 15 e 21 le parole "100.000,00 kune e meno di 200.000,00 kune ovvero dell'appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 200.000,00 kune e minore a 500.000,00 kune" si sostituisce

con le parole „13.272,00 euro e minore a 26.540,00 euro ovvero appalto semplice dei lavori dal valore stimato uguale o maggiore a 26.540,00 euro e minore a 66.360,00 euro“.

Articolo 10

All'articolo 12 il comma 1 le parole “20.000,00 kune“ si sostituiscono con le parole „2.650,00 euro“.

Articolo 11

All'articolo 13 il comma 1 le parole “20.000,00 kune“ si sostituiscono con le parole „2.650,00 euro“.

Articolo 12

All'articolo 19 il comma 1 le parole “20.000,00 kune“ si sostituiscono con le parole „2.650,00 euro“.

Articolo 13

All'articolo 20 il comma 4 viene modificato come segue:

“L'aumento totale del prezzo basato sull'allegato al contratto non può superare il 50% del valore del contratto di base.”.

Articolo 14

All'articolo 22 il comma 1 viene modificato come segue:

“Le procedure di appalto avviate prima dell'entrata in vigore delle presenti modifiche del Regolamento, in cui non sono stati conclusi contratti o emessi ordini di acquisto, saranno completate secondo le disposizioni delle presenti modifiche del Regolamento.”.

Articolo 15

Le altre disposizioni del Regolamento sull'attuazione dei procedimenti di appalto semplice negli organi amministrativi della Città di Pula-Pola rimangono invariate.

Articolo 16

Il presente Regolamento è pubblicato nel Bollettino ufficiale della Città di Pola ed entra in vigore il giorno dell'introduzione dell'euro come moneta ufficiale nella Repubblica di Croazia.

CLASSE: 024-01/22-01/432

N.PROT.:03/07/2163-02-02656-22-7

Pula, 20 dicembre 2022

**IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ
DI POLA**

LA PRESIDENTE

Marija Marković-Nikolovski, m.p.

Ai sensi dell'art. 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) (“Gazzetta ufficiale” RC n. 33/01, 60/01 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 123/17, 98/19, 144/20), e dell'art. 7 della Delibera sulla fondazione del Consiglio dei giovani della Città di Pula-Pola („Bollettino ufficiale” della Città di Pola nn. 16/22) e all'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (“Bollettino ufficiale” della Città di Pola nn. 07/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20 e 5/21), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 20 dicembre 2022, adotta la

DELIBERA **di nomina dei membri del Consiglio di** **amministrazione della Fondazione per lo sport** **della Città di Pula-Pola**

Articolo 1

Si nominano a membri del Consiglio di amministrazione della Fondazione per lo sport della Città di Pula-Pola:

1. Iva Burić
2. Goran Percan
3. Elvis Peršić
4. Anja Šegota
5. Enver Šeperović

Il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione della Fondazione ha una durata di quattro (4) anni.

Articolo 2

Elvis Peršić si nomina a presidente del Consiglio di amministrazione della Fondazione per lo sport della Città di Pula-Pola.

Anja Šegota si nomina a vicepresidente del Consiglio di amministrazione della Fondazione per lo sport della Città di Pula-Pola.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione nel “Bollettino ufficiale” della Città di Pola.

CLASSE: 620-01/22-01/14

N.PROT.:06/07/2163-02-0292-22-29

Pola, 20 dicembre 2022

**IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ
DI POLA**

LA PRESIDENTE

Marija Marković-Nikolovski, m.p.

Ai sensi dell'art. 10 comma 7 della Legge sulle consulte dei giovani ("Gazzetta ufficiale" nn. 41/14), dell'art. 7 della Delibera sulla fondazione della Consulta dei giovani della Città di Pula-Pola e dell'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn. 07/09, 16/09, 12/11, 01/13, 02/18, 02/20 e 05/21), dopo le elezioni tenutesi alla 21 sessione del Consiglio municipale della Città di Pola il 20 dicembre 2020, il Consiglio municipale della Città di Pola stabilisce e pubblica i

RISULTATI DEFINITIVI DELLE ELEZIONI PER LA NOMINA DEI MEMBRI E RELATIVI SUPPLENTI DELLA CONSULTA DEI GIOVANI DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

I

Nella Consulta dei giovani della Città di Pola sono eletti i membri e sostituti secondo le singole liste dei candidati:

Numero ordinale	CANDIDATO	PROPONENTE
1	KARMEN KRESINA (KATHARINA MIKULIĆ)	ASSOCIAZIONE ZUM
2	JAN FRANJUL (ANDREA VIDOVIĆ)	PROCES – ASSOCIAZIONE PER LA PROMOZIONE DELLA CULTURA QUEER E I DIRITTI LGBTIQ+
3	PAOLO TRANI (KARLO MOSLAVAC)	CONSIGLIO STUDENTESCO DELL'UNIVERSITÀ JURAJ DOBRILA DI POLA
4	NINO ŠARIĆ (BOJAN IVANOVIĆ)	GRUPPO INFORMALE DI GIOVANI
5	DAVOR JAČIMOVIĆ (VEDRAN RELIĆ)	ASSOCIAZIONE ARTISTI MUSICALI "DISONANCA"
6	LANA BUIĆ (MARCO ANTONIO BARIŠIĆ)	ASSOCIAZIONE „MIA CITTA“ POLA
7	IVAN HAUBRIH (MARIN BILIĆ)	ASSOCIAZIONE ARTISTI MUSICALI "DISONANCA"
8	DIEGO VITASOVIĆ (TINA MANDIĆ)	ASSOCIAZIONE ARTISTI MUSICALI "DISONANCA"
9	ENI KREŠEVIĆ (MARIJA BUDROVAC)	CLUB DEGLI STUDENTI DI STORIA - ISHA POLA

II

I membri della Consulta dei giovani e i loro supplenti si eleggono per un periodo di 3 (tre) anni.

III

La Consulta dei giovani sarà costituita entro 30 giorni dal giorno della pubblicazione dei risultati definitivi delle elezioni.

IV

La presente Delibera si pubblica nel bollettino ufficiale e sulle pagine web della Città di Pula-Pola e nei media.

CLASSE: 604-02/21-01/35
N.PROT.:01/07/2163-01-02-0533-22-53
Pola, 20/12/2022

LA PRESIDENTE
Marija Marković-Nikolovski, m.p.

INDICE

1.	Delibera sul divieto temporaneo dell'esecuzione dei lavori nel 2023 sul territorio della Città di Pola.....	1
2.	Delibera sull'istituzione del Consiglio dei consumatori dei servizi pubblici.....	2
3.	Delibera sull'istituzione di servizi i cui prezzi unitari sono espressi con una cifra decimale (Pula Parking s.r.l. e Pulapromet s.r.l.).....	4
4.	Delibera sull'emanazione del Piano a medio termine (triennale) per l'assegnazione delle concessioni per il 2022 - 2024	5
5.	Delibera sull'emanazione del piano di assegnazione delle concessioni per il 2023.....	5
6.	Regolamento sull'attuazione dei procedimenti di appalto semplice negli organi amministrativi della Città di Pula-Pola	6
7.	Delibera sulla nomina dei membri del Consiglio di amministrazione della Fondazione per lo sport della Città di Pula-Pola.....	7
8.	Risultati definitivi delle elezioni per la nomina dei membri e relativi sostituti della Consulta dei Giovani della Città di Pula-Pola	8